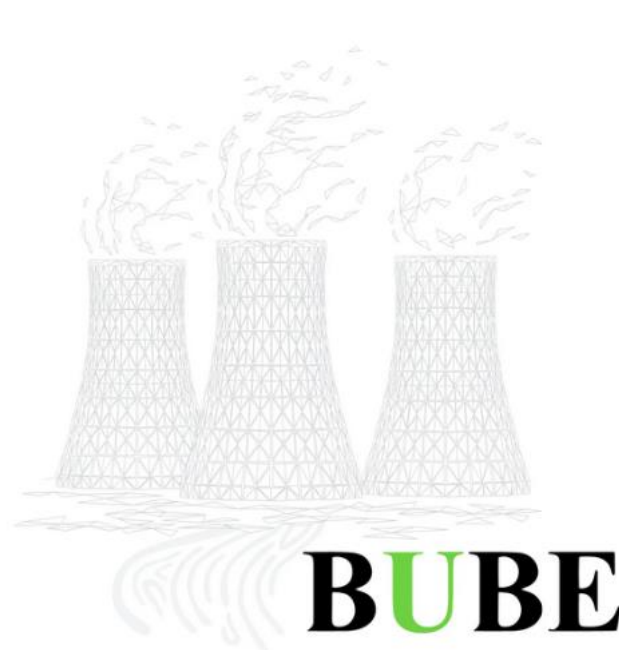


Kurzanleitung

Anmeldeverfahren und 2-Faktor-Authentifizierung



BUBE

Betriebliche Umweltdatenberichterstattung

(Stand: 19.02.2025)

I. Vorbemerkung

Diese Kurzanleitung dient der Unterstützung von Nutzenden der Anwendung BUBE-Online. Aufgrund der dynamischen Entwicklung der Anwendung, können die hier gezeigten Bildschirmaufnahmen geringfügige Änderungen zur aktuellen Oberfläche der Anwendung aufweisen. Die Schulungsunterlagen werden fortlaufend aktualisiert und angepasst. Der Stand der Dokumentenversion wird im Dateinamen und auf der Titelseite durch das Datum gekennzeichnet.

Inhaltsverzeichnis

I.	Vorbemerkung	2
1	Aufruf der Anwendung	3
2	Anmeldeverfahren	3
2.1	Erstanmeldung.....	3
2.2	Normale Anmeldung	4
2.3	2-Faktor-Authentifizierung	5
2.4	Passwort vergessen	6
2.5	Benutzerkennung vergessen.....	7

1 Aufruf der Anwendung

BUBE-Online wird über einen Webbrowser (MS Edge, Mozilla Firefox, Google Chrome) gestartet, indem die URL der Webseite eingegeben wird: <https://bube-portal.de>. Die Startseite mit allgemeinen Informationen und der Anmeldemaske erscheint.



Abbildung 1: Startseite von BUBE-Online mit der Anmeldemaske.

2 Anmeldeverfahren

Die Anmeldung erfolgt über eine 2-Faktor-Authentifizierung. Zunächst müssen **Benutzername** und **Passwort** eingegeben werden. Danach erscheint die Maske zur Eingabe des generierten **Einmalpasswortes** als zweiter Faktor der Anmeldung. Benutzerzugänge werden von den zuständigen oberen Umweltschutzbehörden eingerichtet. Dabei unterscheidet sich das Anmeldeverfahren bei der Erstanmeldung und bei einer normalen Anmeldung voneinander.

2.1 Erstanmeldung

Bei neuen Benutzerzugängen werden die **Benutzerkennung** und das **Initialpasswort** (ggf. Einmalpasswort genannt) separat übermittelt. Diese Daten werden in die Anmeldemaske der Startseite eingegeben (**Abbildung 1**). Danach fordert die Anwendung die Nutzenden auf, das **Passwort** zu **ändern**. Das neue Passwort muss bei jeder weiteren Anmeldung eingegeben werden.

Bei der Passwortänderung müssen folgende Anforderungen für das neue Passwort beachtet werden:

- Zeichenlänge mind. 12 Zeichen
- Mind. 1 Sonderzeichen verwenden
- Mind. 1 Zahl verwenden
- Mind. 1 Kleinbuchstaben verwenden
- Das neue Passwort darf nicht einem der letzten 15 Passwörter entsprechen.

Dann fordert die Anwendung die Nutzenden auf, die **2-Faktor-Authentifizierung** einzurichten und danach eine gültige **E-Mail-Adresse** einzugeben. Die 2-Faktor-Authentifizierung ist folgend (**Abschnitt 2.3**) beschrieben. Damit ist die Erstanmeldung abgeschlossen.

The image contains two side-by-side screenshots of the BUBE-Online interface. The left screenshot, labeled with a small orange box containing the number '1', shows the 'Passwort aktualisieren' (Update Password) screen. It has a header 'BUBE-Online' and a language selector 'Deutsch'. Below the title is a warning message: 'Sie müssen Ihr Passwort ändern, um das Benutzerkonto zu aktivieren.' There are two input fields: 'Neues Passwort' and 'Passwort bestätigen'. At the bottom is a blue button labeled 'Absenden'. The right screenshot, labeled with a small orange box containing the number '2', shows the 'Benutzer aktualisieren' (Update User) screen. It has a yellow warning message: 'Um fortfahren zu können, muss einmalig eine E-Mail Adresse eingegeben werden.' Below this is an input field for 'E-Mail*'. At the bottom is a grey button labeled 'FORTFAHREN'.

Abbildung 2: Bei der Erstanmeldung muss das Passwort geändert werden und eine gültige E-Mail-Adresse angegeben werden.

2.2 Normale Anmeldung

Bei jeder weiteren Anmeldung werden die **Benutzererkennung** und das **geänderte Passwort** vom Nutzenden in die Anmeldemaske eingegeben (**Abbildung 1**). Danach erscheint die Maske zur Eingabe des **Einmalpasswortes** (bzw. One-Time Codes) als zweiter Faktor der Anmeldung, welches durch die gewählte 2-FA-App generiert wird.

The image shows a screenshot of the BUBE-Online login screen. The header 'BUBE-Online' is at the top left, and 'Deutsch' is at the top right. Below the header, the user 'betrieb_muster2' is selected, indicated by a blue icon. There is a 'One-time code' input field. At the bottom is a blue button labeled 'Melden Sie sich an'.

Abbildung 3: Im zweiten Schritt der Anmeldung wird das generierte Einmalpasswort eingegeben.

2.3 2-Faktor-Authentifizierung

Für den Betrieb von BUBE-Online ist eine 2-Faktor-Authentifizierung nicht zuletzt wegen des hohen Schutzbedarfes zwingend vorgeschrieben. Alle Nutzenden müssen diese für die Anmeldung am System verwenden.

Für die Nutzerverwaltung in BUBE-Online wird die Anwendung KeyCloak eingesetzt. Die Anwendung ist in BUBE-Online integriert und muss nicht von den Nutzenden selbst installiert werden. Im Anmeldeverfahren ist außerdem das Push-TAN-Verfahren (Software-Token) implementiert.

KeyCloak empfiehlt, den „FreeOTP Authenticator“ oder den „Google Authenticator“ zu nutzen. Hierbei handelt es sich um Apps für mobile Endgeräte (Smartphones oder Tablets mit Android oder IOS). Wenn diese jedoch nicht vorhanden sind, ist eine App für den Desktop notwendig.

Es gibt verschiedene Desktop-Apps, z.B. WinAuth, Microsoft Authenticator, SecSign ID Desktop App oder 2fast – Two Factor Authenticator.

Bei der Auswahl der App sind folgende Parameter zu berücksichtigen:

- Zeitbasiert (timebased),
- SHA-1 (Secure Hash Algorithm-1),
- 6-stellige Zahlenabfolge (Digits) als Einmalpasswort,
- 30 Sekunden Laufzeit des Einmalpasswortes.

Bei der Erstanmeldung (**Abschnitt 2.1**) wird die 2-FA eingerichtet. Nach Eingabe der E-Mail-Adresse erscheint die unten abgebildete Maske (**Abbildung 4**), welche die Einrichtung beschreibt. Falls der abgebildete QR-Code nicht gescannt werden kann (z.B., wenn eine Desktop-App genutzt werden soll), erscheint nach dem Klick auf die blau hinterlegte Frage ein Schlüssel zum Eintragen in die 2-FA-App. Wenn dieser Schlüssel kopiert wird, müssen nach dem Einfügen alle Leerzeichen im Eingabefeld der 2-FA-App entfernt werden, sonst wird der Schlüssel nicht erkannt. Im letzten Schritt wird das Einmalpasswort aus der App, sowie der App-Name in die Maske eingetragen (Felder „One-time Code“ und „Gerätename“). Mit dem „Absenden“ der Einstellungen ist die Einrichtung der 2-FA abgeschlossen.

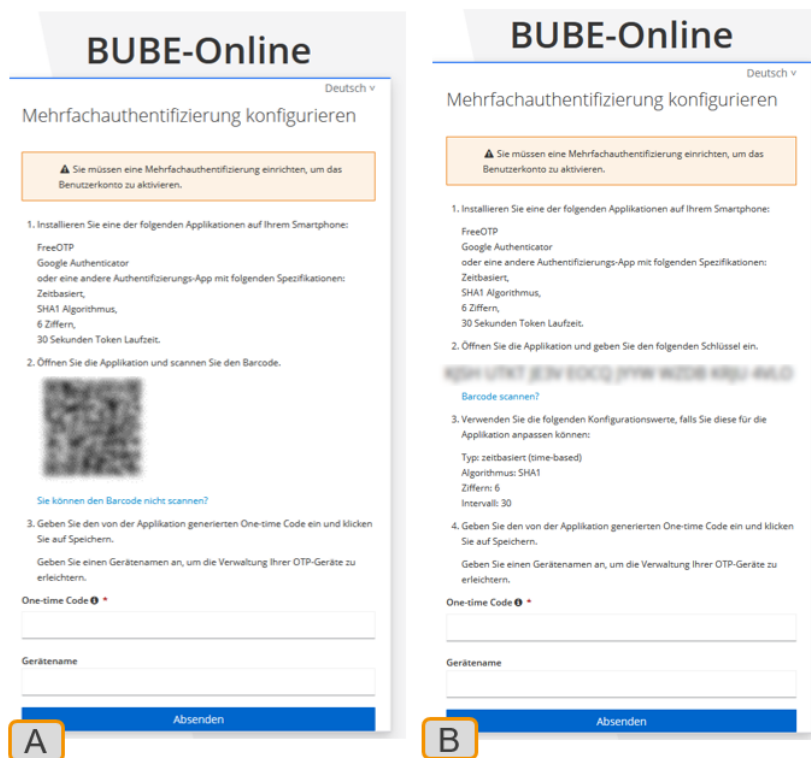


Abbildung 4: Maske zum Einrichten der 2-FA über einen QR-Code (A) oder einen Schlüssel (B)

2.4 Passwort vergessen

Für den Fall, dass das Passwort vergessen wurde, ist ein Funktions-Button „**Passwort vergessen**“ auf der Anmeldeseite vorhanden. Es muss jedoch die im System hinterlegte Benutzerkennung eingegeben werden, damit das Passwort zurückgesetzt werden kann. Die Anwendung generiert einen Link zum Ändern des Passwortes und versendet diesen an die im System hinterlegte E-Mail-Adresse. **Achtung: E-Mails mit dem Link zum Ändern des Passwortes können im Junk- bzw. Spam-Ordner landen und haben nur eine Gültigkeit von 60 Minuten!**

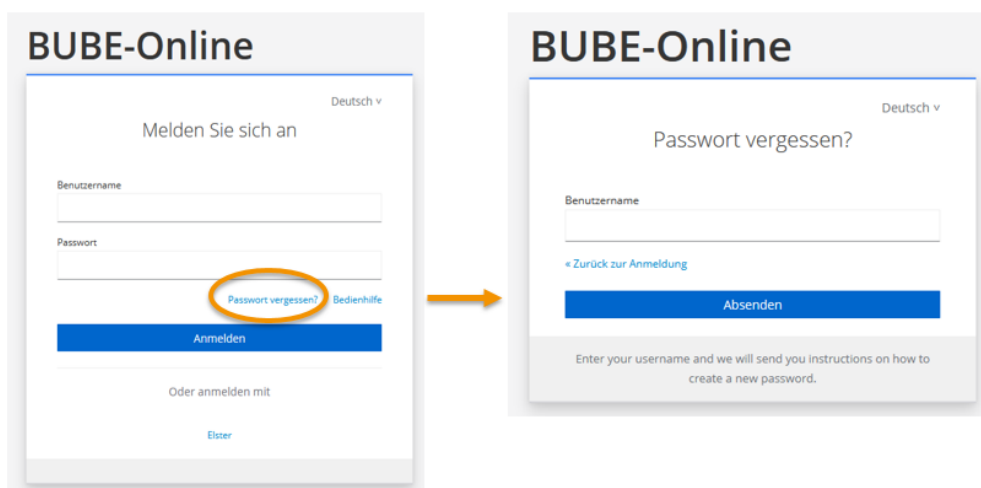


Abbildung 5: Durch den Funktionsbutton „Passwort vergessen“ kann das Passwort zurückgesetzt werden.

2.5 Benutzerkennung vergessen

Falls Betreiber die Benutzerkennung vergessen haben, wenden diese sich bitte an ihre zuständige Behörde und teilen dieser die Betriebsstätten-Nummer und eine gültige E-Mail-Adresse mit. Die Behördenmitarbeitenden wenden sich daraufhin an die Landes-Admins.

In einer E-Mail wird der zuständigen Behörde die Benutzerkennung mitgeteilt. Behördenmitarbeitende geben diese an die Betreiber weiter.

Über die Anwendung BUBE-Online wird ein Link zum Zurücksetzen des Passwortes bzw. zum Aktualisieren des Benutzerkontos an die von den Betreibern mitgeteilte E-Mail-Adresse gesendet.

Achtung: E-Mails mit dem Link zum Zurücksetzen des Passwortes können im Junk- bzw. Spam-Ordner landen und haben nur eine Gültigkeit von 12 Stunden!